



ENGLANDER

ENU

1514667

141905

Lieferschein Nr. 19/305

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
28.8.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190733

1700241307
5009630087

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 31/8/19
Firma:

1 EWP

352

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englisher.co.il

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

28-AUG-2019

MTG LAGER SPEDITION CLAAS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

ZNV-EC-1514667

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom.
free domicile ☐ franco fabbrica
ex works
☐ sdoganato
cleared ☐ non sdoganato
uncleared
☐ dazi pagati
taxes paid ☐ dazi non pagati
taxes unpaid
☐ dir. dog. pag.
duty paid ☐ dir. dog. non pag.
duty unpaid
☐ altri
others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si
yes ☐ no
no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INA-613919

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
19/305 - 2 19/305 - 2	1	PAL	19/305 - 2 19/305 - 2		352.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.720 LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

352.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

352.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

19/305 - 2517050300

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport document (CMR) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

RECEIVED BY MAGEL S.r.l.
Stamp and signature of sender

31 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"